

สถาบันวิจัยและพัฒนาชายแดนภาคใต้  
มหาวิทยาลัยราชภัฏยะลา  
เลขที่รับ..... ๒๖  
วันที่..... ๑๕ ม.ค. ๒๐๑๖  
ที่ วช ๐๐๐๒/ว๑๐๔๕๖ ๑๓.๕๘ น.



มหาวิทยาลัยราชภัฏยะลา  
เลขที่รับ..... ๒๑๐  
วันที่..... ๑๕ / ๑๑ / ๒๑  
เวลา..... ๑๕.๕๘ น.  
 ร.บ.อ.  กค.ส.  
 กองนโยบายและแผน  ศษ.ค.  
 สำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ  จ.จ.ค.  
 สำนักงานอธิการบดี  จ.จ.ค.  
 ถนนพหลโยธิน จตุจักร กทม. ๑๐๑๑๐  
 กองกลาง  ส.บ.ค. **๑๓**  
 สำนักงานเขตพัฒนา  ส.บ.ค.  
 สำนักงานโครงการพิเศษ  ส.บ.ค.  
 ร.บ.ค.จ.ค.  ส.บ.ค.  
 ขานตรงจลของร.บ.ค.  ส.บ.ค.  
 ส.บ.ค.  ส.บ.ค.

๑๕ ธันวาคม ๒๕๖๐

เรื่อง การรับสมัครนักวิจัยไทยเข้ารับทุนแลกเปลี่ยนนักวิจัยระยะสั้น ภายใต้โครงการความร่วมมือกับต่างประเทศ ไทย-เกาหลี (NRCT- NRF) ประจำปี ๒๕๖๑

เรียน อธิการบดีมหาวิทยาลัยราชภัฏยะลา

สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาประกาศสำนักงานฯ เรื่อง รับสมัครนักวิจัยไทยเข้ารับทุนแลกเปลี่ยนนักวิจัยระยะสั้น

ด้วย สำนักงานคณะกรรมการการวิจัยแห่งชาติ (วช.) และมูลนิธิวิจัยแห่งสาธารณรัฐเกาหลี หรือ The National Research Foundation of Korea (NRF) ได้ตกลงร่วมกันให้มีการแลกเปลี่ยนนักวิจัยระยะสั้น ภายใต้โครงการความร่วมมือกับต่างประเทศ ไทย - เกาหลี (NRCT - NRF) โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อเสริมสร้างความเข้มแข็งของความร่วมมือด้านการวิจัยระหว่างประเทศไทยและสาธารณรัฐเกาหลี รวมทั้งส่งเสริมและสนับสนุนการแลกเปลี่ยนความรู้และประสบการณ์ด้านการวิจัยในประเทศไทยและสาธารณรัฐเกาหลีผ่านการทำวิจัยร่วมกันของนักวิจัยอันจะนำไปสู่การยกระดับความร่วมมือระหว่างนักวิจัยทั้งสองประเทศ

สำหรับปี ๒๕๖๑ นี้ วช. ได้กำหนดเปิดรับสมัครนักวิจัยไทยที่ประสงค์จะขอรับทุนภายใต้โครงการดังกล่าว ทุกสาขาวิชาการด้านวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี มนุษยศาสตร์ และสังคมศาสตร์ ตั้งแต่วันที่ ๓ มกราคม ๒๕๖๑ จนถึงวันที่ ๒๔ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๑ (รายละเอียดดังปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย) ทั้งนี้ ผู้สนใจสามารถดูรายละเอียดทุนและดาวน์โหลดข้อมูลพร้อมแบบฟอร์มใบสมัครได้จากเว็บไซต์ของ วช. ที่ <http://www.nrct.go.th/>

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบและโปรดเผยแพร่ให้ผู้สนใจในหน่วยงานของท่านทราบโดยทั่วกัน  
ด้วย จะขอบคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ

(ศาสตราจารย์ นายแพทย์สิริฤกษ์ ทรงศิวิไล)  
เลขาธิการคณะกรรมการการวิจัยแห่งชาติ

กองการต่างประเทศ  
โทร ๐ ๒๕๖๑ ๒๔๔๕ ต่อ ๒๐๓  
๐ ๒๕๓๙ ๒๖๙๐  
โทรสาร ๐ ๒๕๖๑ ๓๐๔๙



ประกาศสำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ  
เรื่อง รับสมัครนักวิจัยไทยเข้ารับทุนแลกเปลี่ยนนักวิจัยระยะสั้น  
ภายใต้โครงการความร่วมมือกับต่างประเทศ ไทย – เกาหลี (NRCT - NRF)  
ประจำปี ๒๕๖๑

ด้วยสำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ (วช.) และมูลนิธิวิจัยแห่งสาธารณรัฐเกาหลี (The National Research Foundation of Korea, NRF) ได้ตกลงร่วมกันให้มีการแลกเปลี่ยนนักวิจัยระยะสั้น ภายใต้โครงการความร่วมมือกับต่างประเทศ ไทย-เกาหลี (NRCT-NRF) โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อเสริมสร้างความเข้มแข็งของความร่วมมือด้านการวิจัยระหว่างประเทศไทยและสาธารณรัฐเกาหลี รวมทั้งส่งเสริมและสนับสนุนการแลกเปลี่ยนความรู้และประสบการณ์ด้านการวิจัยในประเทศไทยและสาธารณรัฐเกาหลีผ่านการทำวิจัยร่วมกันของนักวิจัยอันจะนำไปสู่การยกระดับความร่วมมือระหว่างนักวิจัยทั้งสองประเทศ

๑. ลักษณะทุน

- ๑.๑ เป็นทุนให้นักวิจัยไทยเดินทางไปทำวิจัยระยะสั้นร่วมกับนักวิจัยเกาหลีในสาธารณรัฐเกาหลี จำนวนไม่เกิน ๓ ทุน
- ๑.๒ เป็นทุนที่มีกำหนดระยะเวลา ทุนละไม่เกิน ๑๔ วัน และการขอทุนต้องมีระยะเวลาไม่ต่ำกว่า ๑๐ วัน
- ๑.๓ เป็นทุนเพื่อสนับสนุนการวิจัย/วิเคราะห์/เก็บข้อมูลวิจัยของโครงการวิจัยที่กำลังดำเนินการอยู่ในประเทศไทยแต่มีความจำเป็นที่จะต้องเดินทางไปเก็บ/ศึกษาข้อมูลเพิ่มเติม ณ ต่างประเทศและไม่มีงบประมาณสนับสนุน หรือ เป็นทุนเพื่อสร้างเครือข่ายการวิจัยร่วมกันระหว่างนักวิจัยไทยและเกาหลี โดยเป็นจุดเริ่มต้นอันจะนำไปสู่การทำวิจัยร่วมกันในอนาคต
- ๑.๔ เป็นทุนที่ต้องมีนักวิจัยร่วมชาวเกาหลี (host)

๒. สาขาวิชาการที่รับสมัคร

ทุกสาขาวิชาการด้านวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี มนุษยศาสตร์ และสังคมศาสตร์

๓. คุณสมบัติของผู้สมัครขอรับทุน

- ๓.๑ มีสัญชาติไทย มีถิ่นพำนักถาวรในประเทศไทย และมีหลักฐานการทำงานมั่นคง
- ๓.๒ สำเร็จการศึกษาระดับปริญญาโทขึ้นไป
- ๓.๓ มีสุขภาพดีทั้งทางร่างกายและจิตใจ
- ๓.๔ เป็นบุคลากรในสถาบันการศึกษาที่สำนักงาน ก.พ. รับรองที่มีหลักสูตรการสอนในระดับปริญญาตรีขึ้นไปหรือสังกัดหน่วยงาน/สถาบันที่ทำกรวิจัย
- ๓.๕ มีความสามารถในการใช้ภาษาอังกฤษหรือภาษาเกาหลีในระดับดี
- ๓.๖ มีความรู้และประสบการณ์การวิจัยในสาขาวิชาการและขอช่วยการวิจัยที่จะสมัครขอรับทุน ซึ่งจะสามารถนำความรู้และประสบการณ์ที่ได้จากการทำวิจัยตามที่ได้รับทุนมาใช้ประโยชน์ได้

- ๓.๗ สามารถดำเนินการวิจัยที่มีคุณภาพให้แล้วเสร็จต่อไปจนเสร็จสมบูรณ์เมื่อกลับมาประเทศไทยแล้ว และส่งงานตามกำหนดเวลา ไม่ทำผิดสัญญาข้อตกลงจนก่อให้เกิดความเสียหาย
- ๓.๘ เป็นผู้มีจรรยาบรรณนักวิจัยตามแนวทางปฏิบัติจรรยาบรรณนักวิจัยของ วช.
- ๓.๙ ไม่เป็นผู้ค้างส่งรายงานการวิจัยตามกำหนดสัญญาฯ รับทุนของ วช.
- ๓.๑๐ ได้รับอนุญาตจากหน่วยงานต้นสังกัด ระดับตั้งแต่อธิการบดีขึ้นไปสำหรับผู้สังกัดกระทรวงศึกษาธิการ และระดับอธิบดีหรือเทียบเท่าสำหรับผู้สังกัดหน่วยงานอื่น
- ๓.๑๑ ได้รับหนังสือเชิญ (invitation letter) ให้ร่วมทำวิจัยจากนักวิจัยร่วมชาวเกาหลี (host)
- ๓.๑๒ วช. ขอสงวนสิทธิ์ไม่รับพิจารณาผู้สมัครที่มีคุณสมบัติไม่ครบถ้วนดังกล่าวข้างต้นและในกรณีที่อยู่ นอกเหนือจากคุณสมบัติดังกล่าวข้างต้นให้อยู่ในดุลยพินิจของ วช.

#### ๔. การสมัครขอรับทุน

- ๔.๑ ผู้สมัครติดต่อนักวิจัยร่วมชาวเกาหลี (host) ด้วยตนเองและขอหนังสือเชิญ (invitation letter) ให้ร่วมทำวิจัยจาก host
- ๔.๒ ดาวน์โหลดแบบฟอร์มการสมัครขอรับทุนจากเว็บไซต์ของ วช. ที่ <http://www.nrct.go.th> และจัดทำเอกสารขอรับทุนตามแบบฟอร์มที่ วช. กำหนด ตัวจริง ๑ ชุด และสำเนา ๑๑ ชุด รวมเป็น ๑๒ ชุด ส่งมายังฝ่ายส่งเสริมการวิจัยกับต่างประเทศ กองการต่างประเทศ สำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ (วช.) ดังนี้
  - ๑) แบบหนังสือนำส่งเอกสารการสมัครขอรับทุน ลงนามโดยผู้สมัคร
  - ๒) แบบหนังสืออนุญาตจากผู้บังคับบัญชา ระดับตั้งแต่อธิการบดีขึ้นไปสำหรับผู้สังกัดกระทรวงศึกษาธิการและระดับอธิบดีหรือเทียบเท่าสำหรับผู้สังกัดหน่วยงานอื่น
  - ๓) หนังสือเชิญ (invitation letter) ให้ร่วมทำวิจัยจากนักวิจัยร่วมชาวเกาหลี (host)
  - ๔) แบบฟอร์มข้อเสนอโครงการภาษาไทย
  - ๕) ใบสมัครขอรับทุนภาษาอังกฤษ (application form)
  - ๖) แผ่นบันทึกข้อมูลข้อเสนอโครงการฯ (MS word) จำนวน ๑ แผ่น

๔.๓ จัดเรียงเอกสารในข้อ ๔.๒ ตามลำดับให้เรียบร้อยและครบถ้วนและส่งมายัง วช. ด้วยตนเองหรือทางไปรษณีย์ ภายในวันพุธที่ ๒๘ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๑

#### ๕. รายละเอียดติดต่อและสถานที่จัดส่งเอกสารสมัครทุน

ฝ่ายส่งเสริมการวิจัยกับต่างประเทศ กองการต่างประเทศ  
 สำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ  
 เลขที่ ๑๙๖ ถนนพหลโยธิน จตุจักร กรุงเทพมหานคร ๑๐๙๐๐  
 โทรศัพท์ ๐ ๒๕๖๑ ๒๔๔๕ ต่อ ๒๐๓ และ ๐ ๒๕๗๙ ๒๖๙๐  
 โทรสาร ๐ ๒๕๖๑ ๓๐๔๙

(ทุนแลกเปลี่ยนนักวิจัยระยะสั้น NRCT – NRF)

## ๖. กำหนดการ

### ๖.๑ ระยะเวลารับสมัคร

ตั้งแต่วันที่ ๓ มกราคม จนถึง วันที่ ๒๘ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๑ โดยถือวันที่ประทับตราไปรษณีย์เป็นสำคัญ

### ๖.๒ ระยะเวลาทำวิจัย ณ สาธารณรัฐเกาหลี

ระหว่าง เดือนมิถุนายน ๒๕๖๑ ถึง เดือนธันวาคม ๒๕๖๑

### ๖.๓ ระยะเวลาแจ้งผลการพิจารณา

ในเดือนเมษายน ๒๕๖๑

## ๗. ระเบียบปฏิบัติ

### ๗.๑ การสมัครขอรับทุน

- ๑) ผู้รับทุนต้องปฏิบัติตามเงื่อนไขในประกาศนี้และระเบียบอื่นๆ ที่เกี่ยวข้องกับการรับทุนของ วช. โดยท่านจะต้องอ่านรายละเอียดการสมัครทุนอย่างละเอียดรอบคอบก่อนการจัดทำสัญญาขอรับทุน
- ๒) กรณีเอกสารที่ผู้สมัครขอรับทุนส่งมาไม่ครบถ้วนขาดรายละเอียดข้อหนึ่งข้อใดที่ระบุไว้ในข้อ ๔.๒ วช. จะไม่รับพิจารณาคัดเลือกและไม่ส่งเอกสารดังกล่าวคืน และจะดำเนินการทำลายเอกสารดังกล่าวทันที
- ๓) ผู้สมัครขอรับทุนจะต้องระบุระยะเวลาและกำหนดการเดินทางที่ชัดเจน และควรคำนึงถึงข้อจำกัดของเกาหลีในช่วงเวลาที่อาจไม่เอื้ออำนวยต่อการทำวิจัยในสาธารณรัฐเกาหลี อาทิ วันหยุดประจำชาติของเกาหลี

### ๗.๒ การแก้ไข/เปลี่ยนแปลง/ปรับเปลี่ยนรายละเอียดข้อเสนอการวิจัยและการสละสิทธิ์ทุน

- ๑) กรณีที่ผู้รับทุนผ่านการพิจารณาแบบมีเงื่อนไข ต้องปรับปรุงข้อเสนอโครงการวิจัย กำหนดระยะเวลาเดินทางและหน่วยงานที่จะเยือนในสาธารณรัฐเกาหลี ผู้รับทุนต้องดำเนินการภายในระยะเวลาที่ วช. กำหนด
- ๒) วช. ขอสงวนสิทธิ์เรื่องการปรับลดจำนวนวันเดินทางและการแก้ไข/เปลี่ยนแปลง/ปรับเปลี่ยนระยะเวลาการดำเนินการวิจัยที่ระบุไว้ในข้อเสนอโครงการในกรณีที่ วช. และ NRF เห็นสมควรเท่านั้น โดยจะแจ้งให้ผู้สมัครขอรับทุนทราบและดำเนินการต่อไป
- ๓) กรณีที่ผู้รับทุนมีความประสงค์ขอเปลี่ยนแปลงกำหนดระยะเวลาเดินทาง/แผนดำเนินการวิจัย หลังจากที่ได้รับหนังสือแจ้งอนุมัติทุนแล้ว ผู้รับทุนต้องทำหนังสือเพื่อขอเปลี่ยนแปลงกำหนดระยะเวลาเดินทาง/แผนดำเนินการวิจัย โดยระบุเหตุผลอันสมควรและส่งให้ วช. ภายใน ๓๐ วัน ก่อนกำหนดระยะเวลาเดินทางที่กำหนดไว้เดิม การพิจารณาอนุมัติให้เปลี่ยนแปลงกำหนดระยะเวลาเดินทาง/แผนดำเนินการวิจัย หรือให้ยกเลิกการเดินทางและยกเลิกสัญญาฯ รับทุนถือเป็นดุลยพินิจของ วช. แต่เพียงผู้เดียว
- ๔) กรณีที่ผู้รับทุนได้จัดทำสัญญาฯ รับทุน กับ วช. เป็นที่เรียบร้อยแล้ว แต่ผู้รับทุนมีเหตุขัดข้องไม่สามารถทำวิจัยตามสัญญาฯ รับทุนได้ ผู้รับทุนต้องส่งหนังสือแจ้ง วช. อย่างเป็นทางการเพื่อชี้แจงสาเหตุอันสมควรที่ไม่สามารถดำเนินการกิจกรรมตามสัญญาฯ รับทุนฯ ได้ ภายใน ๒๐ วัน ก่อนกำหนดการเดินทางทำการวิจัย หากผู้รับทุนไม่แจ้งให้ วช. ทราบภายในระยะเวลาที่กำหนด วช. จะไม่พิจารณาจัดสรรทุนในโครงการอื่นของ วช. ให้แก่นักวิจัยดังกล่าวตามระเบียบที่ วช. กำหนด

- ๕) กรณีที่ผู้รับทุนได้รับเงินงวดวิจัยไปแล้วจาก วช. แต่ไม่สามารถทำวิจัยได้ นักวิจัยต้องมีหนังสือแจ้ง วช. อย่างเป็นทางการเพื่อนำส่งคืนเงินงวดวิจัยดังกล่าวให้ วช. ภายใน ๓๐ วัน หลังจากที่ผู้รับทุนมีหนังสือแจ้ง วช. ในข้อ ๗.๒ หัวข้อย่อยที่ ๔)
- ๖) ในกรณีที่ผู้ผ่านการคัดเลือกและได้รับทุนจาก วช. แล้ว แต่ขอสละสิทธิ์โดยไม่มีเหตุผลอันสมควร จึงถือเป็นเหตุให้ประเทศไทยเสียโอกาสในการพัฒนางานวิจัยและตัดสิทธิ์ผู้สมัครรายอื่น วช. จะขึ้นบัญชีผู้สละสิทธิ์โดยไม่มีเหตุผลอันสมควรดังกล่าว

#### ๗.๓ การจัดทำรายงานวิจัย

เมื่อสิ้นสุดการทำวิจัย ผู้รับทุนจะต้องส่งรายงานภาษาไทย จำนวน ๕ ชุด ตามแบบฟอร์มที่ วช. กำหนด พร้อมทั้งแผ่นบันทึกข้อมูลของรายงานฯ (MS word) จำนวน ๑ แผ่น ให้ วช. ภายในระยะเวลาที่กำหนดตามสัญญาฯ มิฉะนั้น วช. จะไม่พิจารณาจัดสรรทุนในโครงการอื่นของ วช. ให้แก่ผู้รับทุนตามระเบียบที่ วช. กำหนด และจะอยู่ในรายชื่อผู้ค้างส่งรายงานฯ ของ วช.

#### ๘. การสนับสนุนค่าใช้จ่าย

- ๘.๑ วช. จะสนับสนุนค่าตัวเครื่องบินไป-กลับระหว่างประเทศไทยและสาธารณรัฐเกาหลี ขึ้นประหยัดให้แก่ นักวิจัยไทย
- ๘.๒ NRF ในฐานะหน่วยงานให้การรับรองนักวิจัยไทยจะรับผิดชอบค่าใช้จ่ายตลอดระยะเวลาการทำวิจัยในสาธารณรัฐเกาหลี ได้แก่ ค่าที่พัก ค่าอาหาร และค่าใช้จ่ายการเดินทางภายในสาธารณรัฐเกาหลี ในอัตราวันละ ๒๐๐,๐๐๐ วอน

#### ๙. หลักเกณฑ์ในการคัดเลือกข้อเสนอโครงการ

- ๙.๑ ผู้สมัครมีคุณสมบัติครบถ้วนตามที่ วช. กำหนดในข้อ ๓
- ๙.๒ ข้อเสนอโครงการที่ขอรับทุนต้องแสดงถึงผลสำเร็จ/ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับอย่างชัดเจนและผลการวิจัยสามารถนำมาใช้ประโยชน์ต่องานทางวิชาการและการพัฒนาประเทศได้
- ๙.๓ ข้อเสนอโครงการที่ขอรับทุนเป็นไปตามแนวทางที่ วช. กำหนด โดยมีคณะผู้ทรงคุณวุฒิเป็นผู้พิจารณาทางวิชาการของ วช. ทั้งนี้ ผลการพิจารณาขั้นสุดท้ายจะขึ้นอยู่กับ การพิจารณาข้อเสนอโครงการร่วมกันของ วช. และ NRF ด้วย
- ๙.๔ ผลการพิจารณาของ วช. ถือว่าเป็นที่สิ้นสุด
- ๙.๕ ในกรณีที่อยู่นอกเหนือจากเงื่อนไขการรับทุนดังกล่าวข้างต้น ให้อยู่ในดุลยพินิจของ วช.

ประกาศ ณ วันที่ ๑๖ ธันวาคม ๒๕๖๐



(ศาสตราจารย์ นายแพทย์ศิริฤกษ์ ทรงศิริไโล)

เลขาธิการคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ